



Briuselis, 2025 m. balandžio 14 d.
(OR. en)

7985/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0094(NLE)

ECOFIN 420
UEM 109
FIN 410
EIB
ECB

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. balandžio 11 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 177 final
Dalykas:	Pasiūlymas TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) dėl Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 177 final.

Pridedama: COM(2025) 177 final



Briuselis, 2025 04 11
COM(2025) 177 final

2025/0094 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES)
(ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) dėl Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir
atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES)
(ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) dėl Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir
atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Komisija Tarybai pasiūlė, kad 2021 m. balandžio 30 d. Ispanijos pateiktas nacionalinis ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas būtų įvertintas teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu². Tas Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. spalio 17 d.³, 2024 m. gegužės 14 d.⁴ ir 2025 m. sausio 21 d.⁵;
- (2) 2025 m. kovo 21 d. Ispanija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 d. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Ispanija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Ispanijos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su 12 priemonių;
- (4) Ispanija paaiškino, kad 11 priemonių buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnę alternatyvą, kad būtų galima sumažinti administracinę naštą ir vis tiek pasiekti atitinkamų priemonių tikslus. Tai susiję su 4 komponento (Ekosistemos ir biologinė įvairovė) I3 priemonės (Investicija. Ekosistemų ir žaliosios infrastruktūros atkūrimas)

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17.

² ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1.

³ ST 13695/23 REV 1; ST 13695/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 9303/24; ST 9303/24 ADD 1.

⁵ ST 17099/24; ST 17099/24 ADD 1.

70 siektina reikšmė. Tai susiję su 5 komponento (Pakrantė ir vandens ištekliai) I1 priemonės (Investicija. Valymo, sanitarijos, efektyvumo, taupymo, pakartotinio naudojimo ir infrastruktūros saugumo (DESEAR) veiksmų įgyvendinimas) 76 ir 427 siektinomis reikšmėmis ir aprašymu. Tai susiję su 11 komponento (Viešojo administravimo institucijų modernizavimas) I1 priemonės (Investicija. Generalinės valstybės administracijos modernizavimas) 160 tarpine reikšme ir I2 priemonės (Investicija. Konkretūs centrinės valdžios skaitmenizacijos projektai) 163 tarpine reikšme ir aprašymu. Tai susiję su 13 komponento (Parama MVI) I2 priemonės (Investicija. Augimas) 196 ir 198 siektinomis reikšmėmis ir aprašymu. Tai susiję su 17 komponento (Mokslas, technologijos ir inovacijos) I3 priemonės (Investicija. Nauji privatūs, tarpdalykiniai, viešieji MTPI projektai, koncepcijos testai ir pagalbos skyrimas paskelbus tarptautinius konkursinius kvietimus teikti pasiūlymus. Pažangiausi MTP, orientuoti į visuomenės uždavinius. Iki prekybiniai viešieji pirkimai) 262 siektina reikšmė ir I4 priemonės (Investicija. Nauja mokslinė karjera) 263 siektina reikšmė. Tai susiję su 18 komponento (Nacionalinės sveikatos sistemos pajėgumų atnaujinimas ir išplėtimas) I1 priemonės (Investicija. Investicijų į aukštųjų technologijų įrangą nacionalinėje sveikatos sistemoje planas) 279 siektina reikšmė. Tai susiję su 21 komponento (Švietimo, įskaitant 0–3 metų vaikų ikimokyklinį ugdymą, modernizavimas ir skaitmenizacija) I4 priemonės (Investicija. Pedagoginių ir mokslo darbuotojų mokymas) 312 siektina reikšmė ir aprašymu ir I6 priemonės (Investicija. Universitetų mikrokredencialų plėtojimo planas) 468 siektina reikšmė ir aprašymu. Tai susiję su 22 komponento (Priežiūros ekonomikos ir lygybės bei įtraukties politikos stiprinimo veiksmų planas) I1 priemonės (Investicija. Ilgalaikės priežiūros ir paramos planas: deinstitutionalizavimas, įrangą ir technologijas) 321 ir 323 siektinomis reikšmėmis ir aprašymu. Tuo remdamasi Ispanija paprašė pašalinti nebūtiną bendrąją informaciją ar procedūrinius elementus, kurie nepadedą siekti priemonių tikslų, paaiškinti, kad tam tikri elementai susiję su priemonių tikslais arba kontekstu, ir supaprastinti priemonių ar tarpinių bei siektinų reikšmių, dėl kurių, siekiant atitinkamų priemonių tikslų, atsiranda nepagrįsta administracinė našta, aprašymus. 2021 m. liepos 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (5) Ispanija paaiškino, kad 23 komponento (Nauja dinamiškos, atsparios ir įtraukios darbo rinkos viešoji politika) I6 priemonės (Investicija. Visapusiškas socialinės ekonomikos skatinimo planas) 349 siektinos reikšmės pasiekti nebeįmanoma dėl didelio masto potvynių. Tuo remdamasi Ispanija paprašė pratęsti minėtos siektinos reikšmės įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) Komisija mano, kad Ispanijos nurodytos priežastys pateisina dalinį (-ius) pakeitimą (-us) pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 2 dalį ir 2021 m. liepos 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Tarpinių ir siektinų reikšmių išdėstymas

- (7) tarpinių ir siektinų reikšmių išdėstymas paramos dalių lentelėse turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų atsižvelgta į Ispanijos pateiktus dalinius plano pakeitimus ir orientacinį tvarkaraštį;

Komisijos vertinimas

- (8) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;

- (9) Komisijos nuomone, Ispanijos pasiūlyti pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. liepos 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime ST 10150 2021 ADD 1 REV 2 dėl Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (10) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad šis planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti kaip negrąžintina finansinė parama Sąjungos teikiama suma;
- (11) siekiant aiškumo, to Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju;

Finansinis įnašas

- (12) iš dalies pakeisto Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 163 029 653 473 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra lygios atnaujintam Ispanijai teikiamam didžiausiam finansiniam įnašui, Ispanijos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁶ 4a straipsnį ir Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus 163 029 653 473 EUR. Todėl Ispanijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamente (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje numatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, jo stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

⁶ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit'o“ rezervas, (OL L 357, 2021 10 8, p. 1).

2) priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis
Adresatas

Šis sprendimas skirtas Ispanijos Karalystei.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė